

ማእከል መቅበሊ ፈደራላዊ መንግሥት  
(LAE) Halberstadt  
(ZAST Halberstadt)



እቲ ክፈልጦ ዘድልዮኒ ኩሉ ነገር ' ዩ።

# ደረጃ ብደረጃ



## ናብ ሃገር ምእታውን ምዝገባን

ኣብ ቀንዲ ኣፍደገ ንዝርከብ ዋርድያ ሓሊፍኩም ኣብ ቀጽሪ LAE ምስ በጻሕኩም፡ ከም ሓታቲ ቡቕባ ኣብ ዝቐልጠፈ ግዜ ተመዝገቡ። ወረቐት ምስክር ምዝገባ (ምዝገባ፡ House A) ድማ ከውሃበኩም እዩ። LAE Halberstadt፡ ናትኩም ሓላፍነት ዘይወሰድ እንተኹይኑ፡ ንዕኡ ኣብ ዝመሰል ናይ ፈለማ ማእከል መቐበል ከምእትኹዱ ኪግበር እዩ። ንእትገብርዎ ምግባዝ ዚምልከት ገደብ ግዜን ሸውቐር ቲኬትን ከትውሃቡ ኢኹም፣ እዚ ድማ ካብ ነቐጣ ሓበሬታ Deutsche Bahn (መደበር ባቡር Halberstadt) ከትወስድዎ ኣለኩም።



## ወረቐት መንነት ቡቕባ ከምእውን ናብ ሃገር ከምዝኣተኹም ዜረጋግጽ ወረቐት

ወረቐት መንነት ቡቕባ፡ ኣብ እትምዘግብሉ እዋን ዚውሃብ እዩ። ኣብ ማእከል መቐበል ኣብ እትኣትውሉ ወይ እትወጽሉ ግዜ፡ ንወረቐት መንነት ቡቕባ ኩሉ ግዜ ከትሕዙን ንዝሓተተኩም ከተርእዩን ይግባእ። እተዋህበኩም ዓይነታት ቀረብ፡ ሕክምናዊ ምኽሪ ወይ ከምእኡ ዝኣመሰለ ድማ ኣብ ወረቐት መንነት ቡቕባ ከምዚሰነድ ኪኸውን እዩ። ብተወሳኺ፡ ናብ ሃገር ከምዝኣተኹም ዜረጋግጽ ወረቐት ከውሃበኩም እዩ።



## ሰራሕተኛ ማሕበራዊ ኣገልግሎት

ድሕሪ ድማ ምስቲ ንዓኹም ዝከታተለኩም ሰራሕተኛ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ትራኸቡ። ንዘለኩም ጸገማት ድማ ምስኡም ኪነኩም ትፈትሑዎ። መደቀሲ ክፍሊ ከውሃበኩም እዩ። ኣብቲ እተዋህበኩም ወረቐት መንነት ቡቕባ ከምእተሓበረ፡ ናብ house B ብምኽድ፡ መፋትሕ መደቀሲ ክፍልኹም ከውሃበኩም እዩ። ሰሙናዊ ሸውቐር ምግብ ድማ ካብ ሰራሕተኛታት ማሕበራዊ ጉዳያት ከትውሃቡ ኢኹም። ብኸብረትኩም ነቲ እዋናዊ ምልክታት ኣስተብህሉ !



## ምክትታል ጥዕና

ድሕሪ 'ዚ፡ ኣብ house B ንዝርከብ ክፍሊ ጥዕና ሕተቱ፣ ኣብኡ ድማ መባእታዊ ሕክምናዊ መርመራ ይካየድልኩም። ተመሓለፍቲ ሕማማት እንተልዩ ንምፍላጥ ድማ ብሕገ ዚእዘዝ መርመራ ንኺካየድ ኣድላዩ እዩ። ኣብ LAE ዚካየድ ተወሳኺ ሰጉምትታት፡ ኣብዚ መርመራ ዚመርኩስ እዩ።



## ፈደራላዊ ቤት ጽሕፈት

ኣብ ፈደራላዊ ቤት ጽሕፈት ሰደተኛታትን ሓተትቲ ቡቕባን፡ መመልከቲ ቡቕባ ኣቕርቡ። ከምእኡ ንኸትገብሩ ድማ ዕድመ ከውሃበኩም እዩ። ፈደራላዊ ቤት ጽሕፈት፡ ኣብ ቀጽሪ LAE ኣብ ዘሎ ማእከል መቐበል ይርከብ።



## ክፍሊ ማሕበራዊ ኣገልግሎት

ክፍሊ ማሕበራዊ ኣገልግሎት፡ ኣብ መእተዊ ኣፍደገ LAE ንዘሎ House A ብቐጥታ ሓሊፍካ ይርከብ። ከውሃበኩም ዘለዎ እጃም ወይ ናይ ጁባ ገንዘብ ንኸትረኽቡ ከተመልከቱን ከትቅበሉን፡ ናብ ክፍሊ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ብኣካል ተረኽቡ።



## ክዳውንቲ

Diakonie፡ ንውልቃዊ ጠለባት ዚማልእ ኣብ LAE ዝርከብ ድኳን ክዳውንቲ ኣለዎ። ካብ ሰነይ ክሳብ ዓርቢ ክፋት እዩ። ኣብ ድሕሪት ካፈተርያ ድማ ጣውላ ይርከብ እዩ።



## መቐየር ሕጽቦ ክዳውንቲ

ክዳውንትኹም፡ ኣብ ክፍሊ ሕጽቦ ክዳውንቲ (House B, C, W5) ከሕጽብ ይከኣል እዩ። ኣብኡ ድማ ንእትቐመጥሉ ክፍሊ ዚኸውን ናውቲ ጽሬት ከትውሃቡ ኢኹም። ኣንሶላ ዓራት ኣብቲ እተመደበ ሰዓታት ኸትቐይሩ ትኽእሉ ኢኹም።



## ሕክምናዊ ረድኢት

ከቢድ ሕማም ኣብ ዘጋጥመሉ እዋን እትኸድዎ ናይ ፈለማ ቦታ፡ ነቐጣ ሕክምናዊ ቀረብ፡ MediCare እዩ። ሕማምኩም፡ ከቢድ እንተዘይኮይኑ፡ ኣብ ሮክተር ቅድሚ ምቕራብኩም፡ ካብ ክፍሊ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ፍቓድ ንኸትረኽቡ ኣመልከቱ። ኣብ ቤት ጽሕፈት ኮንተይነር G2 ዚርከብ ኣገልግሎት ሰነ - ኣእምሮኣዊ ፍወሳ፡ ኩነታት ሻቕሎት፡ ሰነ - ኣእምሮዊ ሕማም ወይ ጸገማት ጽግዕተኛነት ኣብ ዝህልወሉ እዋን ደገፍ ይህብ። ኣድላዩ ምስዝኸውን ድማ ቆጸራ ሓቱ።



## ጸግዒ

ኩነታት ዓመጽ ኣብ እተዓዘብኩሙሉ እዋን ወይ ንጽልእ ወይ መጥቓዕትታት እተቐለሰኩም እንተኹይኑ፡ ንሰራሕተኛ ማሕበራዊ ኣገልግሎት፡ ኣገልግሎት ጸጥታ ወይ ፖሊስ (ኣብ ኣፍደገ ዝርከቡ) ብኡንብኡ ተወከሱ።



## መውዓሊ ቆልዑ

መውዓሊ ቆልዑ፡ ኣብ ZAST ዘሎ House C ከምእውን ኣብ W4 (ህንጻ ክረምቲ 4) ይርከብ። ኣብቲ ቦታ 'ቲ፡ ካብ 3 ክሳብ 11 ዓመት ንዘዕድሚኦም ቆልዑ ዚኸውን ሓለዋ ኣብ ዝግበረሉ ቦታ እተፈላለዩ ኣገልግሎታት ትረኽቡ።



## ምትሕልላፍ/ምግዕዓዝ

ኣብ Saxony-Anhalt ናብ ዝርከብ ገጠራዊ ዞታት ዚግበር ምግዕዓዝ፡ ብመሰረት ኣብ ቤት ጽሕፈት ምግዕዓዝ ዝወጸ ዕለታት ይካየድ። ነዚ ዚምልከት ኣብ ተዛመድቲ መንበሪ ኣባይቲ ንዝወጽእ ምልክታት ድማ ተኸታተሉ። ኣብቲ እትግዕዝሉ እዋን፡ ነቲ ኣብ House B እተዋህበኩም ኣንሶላ፡ መፋትሕን ካልእ ነገራትን ከትመልሱ ይግባእ። እቲ ወረቐት መንነት ቡቕባ፡ ውድቕ ዚብል ማሕተም ክሳብ ዚሕተሞ ድማ ነቲ ምግዕዓዝ ከትጅምርዎ ኣይትኽእሉን ኢኹም።

# ቦታታት LAE Halberstadt

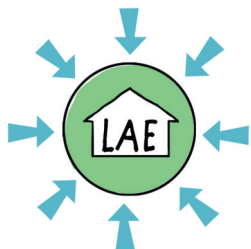
LAE (ZAST) ፡ ናብ Klussiedlung ዚወስድ ኣብ ደቡባዊ ጫፍ Halberstadt ኣብ ዘሎ **Friedrich-List-Street 1a** ይርከብ።

ኣብ መንጐ ማእከላይ መደበርን LAE Halberstadtን ዘሎ ፍልልይ ርሕቐት ድማ 5 ኪ . ሜ እዩ።

ካብ ማእከላይ መደበር ናብ LAE ድማ ብትራም (መስመር 2፡ ናብ Sargstedter Weg ዚወስድ መገዲ ብምሓዝ፡ ኣብ “Herbingstraße” ወይ “Felsenkeller” ጠጠው ብምባል)

ብኣውቶቡስ (መስመር 12፡ ናብ Klusberge ዚወስድ መገዲ ብምሓዝ፡ ኣብ መዓርፎ) ትበጽሑ።

ብእግሪ ትጉዓዙ እንተኾነኹም፡ ናብ ማእከላይ መደበር ዚወስድ ምልክታት ( “Asyl” ዚብል ጻዕዳ ምልክት) ተኸተሉ።



## ሰራሕተኛ ማሕበራዊ አገልግሎት

ኣብቲ እትቐመጥሉ መንበሪ ኣባይቲ ምርኩስ ብምግባር፡ ሰራሕተኛ ማሕበራዊ አገልግሎት፡ ሓላፍነትኩም ይወስድ። ንሰርዓት ኣካይዳ ይውድብ፣ ጽሑፋትን ደብዳቤታትን ይህብ፣ ከምኡውን ምሳኹም ብምኳን መመልከቲታት የቐርብ። ንሱ፡ ኣብ LAE ዚሰርሕ ከትረኽብዎ እትኽእሉ ኣገዳሲ ሰብ እዩ። ኣብዚ ህንጻ ብዛዕባ እትጸንሕዎ ዚምልከት ድማ ኣገዳሲ ሓበሬታ ይህበኩም። እዚ ድማ መምርሒታት (ሕግታት ንጽሕፍ ከምኡውን መጠንቀቓታ ድምጺ ባርዕ ኣብ ዝሰምዓሉ ዚውሰድ ሰጉምቲ) ዚሓዘ እዩ።



## Caritas-ንቁጣ ምኽሪ

ብዛዕባ 'ቲ ኣብ ናይ ፈለማ ማእከል መቐበሊ (House C/102, 103, 132, 133) እትጸንሕዎ ጊዜ ዚምልከት ንዘለኩም ኩሉ ዓይነታት ሕቶታት፡ ንሰራሕተኛታት ማእከል ምኽሪ Caritas ከትውከሱ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብዚ ቦታ 'ዚ ድማ ብዛዕባ መስርሕ ዑቕባ ዚምልከት ኩሉ ሕጋዊ ሕቶታት ዚምልከት ምኽሪ ከትውሃቡ ኢኹም። ጉዳይኩም ንዝሰምዓሉ ጊዜ ድማ እተዳለኹም ትኹኑ።

ንእሽቶ ምዕዶ፡ ዘይትርድእዎ ደብዳቤ ኣብ እተቐበልኩሙሉ እዋን ኣብ ዝቐልጠፈ ጊዜ ንንቁጣ ምኽሪ ብኽብረትኩም ተወከሱ። ኣሉታዊ ውሳኔ ዑቕባ ኣብ እተቐበልኩሙሉ እዋን ድማ ቀልጢፍኩም ከምኡ ግበሩ። Caritas ድማ ብዛዕባ ሕጋዊ ሓገዛትን ምምላሽን ዘሉ ተኽእሎታት የማኽረኩም።

## ኣብ LAE Halberstadt ዘሎ ዕድላት

**ንመስርሕ ዑቕባ/መስርሕ ምስማዕ ጉዳይ ኣመልኪትኩም ርእሰኹም ብምድላው፡** ነቲ ኣብ ናይ ፈለማ ማእከል መቐበሊ እተሕልፍዎ ጊዜ ንዓኹም ኣብ ዝጠቅም ኣውዕልዎ። ንንቁጣ ምኽሪ - Caritas (House C/102) ተወከሱ።

**ጀርመንኛ ኣጽንዑ!** እቲ ኣብ ማእከል ምኽሪ - Caritas ብጀርመንኛ ዚውሃብ ትምህርታት ምጥያስ፡ ከብ ሰኑይ ከሳዕ ዓርቢ ይውሃብ። መብዛሕቱ ጊዜ፡ ወለንታውያን ሰራሕተኛታት፡ ነቲ ትምህርታት ይህቡ።

ኣብዚ ቦታ 'ዚ ይኹን ኣብ መእለዩ ክፍልታት (House B፡ House C)፡ **ንደቅኹም ዚምልከት ፕሮግራማት** ትረኽቡ ኢኹም። ኣብ ማእከል ምኽሪ ዘለዉ ሰራሕተኛታት፡ ንቐለቡ ዚኸውን ትምህርታት ኢደ - ጥበብ ብቐዳሊ ይህቡ እዮም። ንዓበይቲ ዚውሃብ ትምህርታት ትግደሱ እንተኾነ ከኹም ድማ ብዛዕባኡ ዚምልከት ዕድላት እንተልዩ ሕተቱ።

ኣብ ቀዳማይ ደርቢ House C ዘሎ ምልክታት፡ ንኣብነት፡ ኣብ ከባቢ LAE ናብ ዝርከብ ቦታታት ዚገበር ጉዕዞታት (ንቐለቡ ተባሂሉ እተዳለዉ መካነ እንስሳታት) ወይ ባህላዊ በዓላት (Zora Halberstadt) ብዛዕባ ዝርከቦ **ንዓበይቲ ዚምልከት ንጥፈታት** ሓበሬታ ይህቡ።

ኣብ ጥቓ LAE (ናብ ማእከል ከተማ ዚወስድ መገዲ)፡ እተፈላለዩ መሳለጥያታት **ዕዳጋ** (ሱፐርማርኬኳት፡ ድኳናት ክዳውንቲ) ወይ መሳለጥያታት **ርክብ** (ካፈታት ኢንተርኔት) ይርከቡ። ነዚ መሳለጥያታት ድማ ብእግርኹም እትጉዓዝዎ፡ 2 ወይ 3 ኪሎሜተራት ርሕቐት ዘለዎ እዩ።

**ወለንታዊ ሰራሕ** (ትርጉም፡ ደገፍ ኣብ በዓላት፡ ናይ ጽሬት ሰራሕ፡ ጽገናን ካልእ ሰራሕን) ብምስራሕ፡ ንእትቐመጥሉ መንበሪ ኣከባቢ ብንጥፈት ቅርጺ ከተትሕዙን ንእትረኽብዎ ናይ ጂባ ገንዘብ ንክተኽዕብቱን ትኽእሉ። ካብዚ ዕድላት 'ዚ ንክትርብሑ፡ ንዝከታተለኩም ሰራሕተኛ ማሕበራዊ አገልግሎት ተወከሱ።

ንጥፈታት ስፓርት፡ ሲኔማን ካልእ ማሕበረ-ባህላዊ ንጥፈታትን፡ ኣብ እተፈላለዩ ቦታታት ብዝርከቡ ሰራሕተኛታት ማሕበራዊ አገልግሎታት ብስሩዕ ከውሃብ ይኽእል እዩ።

# እተሓትመ

**አሕታሚ:** Auslandsgesellschaft Sachsen-Anhalt e. V.

አብ ከንዲ. Susi Möbbeck ንምጽንባር ህዝብታት Saxony-Anhalt ዚከታተል ኮሚሽነር ሃገራዊ መንግስቲ

**ኣድራሻ:** einewelt haus

Schellingstraße 3-4 | 39104 Magdeburg

መርበብ - ኣብሬታ: [www.agsa.de](http://www.agsa.de)

**ጽሑፍን ኣርትዖትን:** Maja Sahre und ሶ./ር. ኢርንስት ስቶክማን (Dr. Ernst Stöckmann)

V. i. S. d. P.: Michael Marquardt, Geschäftsführer der AGSA

**ዲዛይን / ለይኣውት:** ማትያስ ሬም (Matthias Ramme)

**ስእላዊ መግለጺ / ስእልታት:** ካ ሸሚዝ (Ka Schmitz)

ትሕዝቶ 'ዚ ንኡስ - መጽሓፍ 'ዚ: ብመሰል - ደራሲ እተሓለወ እዩ። ሕጥቦ - ጽሑፍ: ስእላዊ መግለጺ ወይ ስእልታት ምሕታም ወይ ብኤለትሮኒካዊ መገዲ ምጥቃም፡ ካብ አሕታሚ ኣቐዲምኩም ናይ ጽሑፍ ፍቓድ ምስረኽብኩም ጥራይ ይፍቀደልኩም።

እተመሓየሸን እተሓደሰን ካልኣይ ሕታም 2016

© ኮሉ መሰላት እተሓለወ 'ዩ

እዚ መንቹር 'ዚ (ምስ ንኡስ - መጽሓፍ) ፡ በዚ ዚሰዕብ ቋንቋታት ኪሕተም እዩ፡  
ዓረብኛ፡ እንግሊዝኛ፡ ፈረንሳይኛ፡ ኣፍጋንኛ (ፓሽቶ) ፡ ፐርሽያኛ (ፋርሲ) ፡ ሩስያኛ፡  
ሰርብያኛ ከምኡውን ትግርኛ።  
ኮሉ ሕታማት፡ ብመገዲ መርበብ - ገጽ ውሕደት **Saxony-Anhalt** ይርከብ እዩ፡  
[www.integriert-in-sachsen-anhalt.de/willkommen/erstinformationen-fuer-fluechtlinge/](http://www.integriert-in-sachsen-anhalt.de/willkommen/erstinformationen-fuer-fluechtlinge/)



**SACHSEN-ANHALT**

Die Integrationsbeauftragte



**WELTOFFEN  
WILLKOMMEN**  
Sachsen-Anhalt